

Magna

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80015518



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management 14231 W. Warren, Dearborn, MI, 48126 USA	dock code:	
		ARL:	F201C

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details SVF80015518

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr. Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	josef.salenbauch@Magna.com; Frank.Hoffmann@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	13.06.2023	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: Export customs office: ES000812 (Barcelona)
--

Shipment details SVF80015518

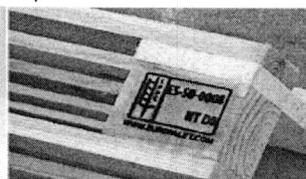
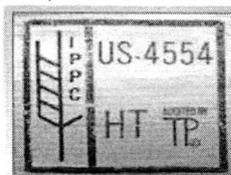
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4049748	CA6Z 7515 J	1120	120	100	75	5	PALL	1.735
4049747	AE8Z 7C604 A	1512	120	80	100	2	PALL	1.084
4049749	AE8Z 7230 C	56						
4049750	F1FZ 7060 B	3						
4049751	AE8Z 7D000 A	100						
4049752	AE8Z 7M037 B	100						
			80	60	40	1	H-Pall	43
Total						8	Units	2862 kg

Dangerous goods? yes no (X)

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000
YY



XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																				
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)	16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)																																																				
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.	17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																				
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date: 27.06.2023	18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																																																				
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4049748, 4049747, 4049749, 4049750, 4049751, 4049752																																																					
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:20%;">CA6Z 7515J</td> <td style="width:10%;">5 Pallet</td> <td style="width:20%;">Lever actuator 1</td> <td style="width:10%;">1120 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7C604A</td> <td>2 Pallet</td> <td>E-Motor</td> <td>1512 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7230C</td> <td>1 Carton</td> <td>Shift Fork 3rd Gear asm</td> <td>56 pcs</td> </tr> <tr> <td>F1FZ7060B</td> <td>3 Carton</td> <td>Output Shaft 2 asm</td> <td>3 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7D000A</td> <td>1 Carton</td> <td>Oil spout INS</td> <td>100 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7M037B</td> <td>1 Carton</td> <td>Needle Roller Bearing</td> <td>100 pcs</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">On 1 H-Pallet</td> </tr> </table>	CA6Z 7515J	5 Pallet	Lever actuator 1	1120 pcs	AE8Z7C604A	2 Pallet	E-Motor	1512 pcs	AE8Z7230C	1 Carton	Shift Fork 3rd Gear asm	56 pcs	F1FZ7060B	3 Carton	Output Shaft 2 asm	3 pcs	AE8Z7D000A	1 Carton	Oil spout INS	100 pcs	AE8Z7M037B	1 Carton	Needle Roller Bearing	100 pcs	On 1 H-Pallet				<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:30%;">10 Nr. di statistica No. statistique</td> <td style="width:30%;">11 Peso lordo kg. Poids brut.kg</td> <td style="width:40%;">12 Volume m3 Cubage m3</td> </tr> <tr> <td></td> <td>1735 kg 1084 kg</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>43 kg</td> <td></td> </tr> </table>	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3		1735 kg 1084 kg			43 kg																
CA6Z 7515J	5 Pallet	Lever actuator 1	1120 pcs																																																		
AE8Z7C604A	2 Pallet	E-Motor	1512 pcs																																																		
AE8Z7230C	1 Carton	Shift Fork 3rd Gear asm	56 pcs																																																		
F1FZ7060B	3 Carton	Output Shaft 2 asm	3 pcs																																																		
AE8Z7D000A	1 Carton	Oil spout INS	100 pcs																																																		
AE8Z7M037B	1 Carton	Needle Roller Bearing	100 pcs																																																		
On 1 H-Pallet																																																					
10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3																																																			
	1735 kg 1084 kg																																																				
	43 kg																																																				
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">UN-Nr. Un-No.</td> <td style="width:15%;">Klasse Classe</td> <td style="width:15%;">Ziffer Chiffre</td> <td style="width:15%;">Buchstabe Lettre</td> <td style="width:15%;">(ADR) (ADR)</td> </tr> </table>	UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)	<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:40%;">13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80015518</td> <td style="width:20%;">19 zu zahlen vom: A payer par:</td> <td style="width:15%;">Absender L'expéditeur</td> <td style="width:10%;">Währung Monnaie</td> <td style="width:10%;">Empfänger Le Destinataire</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Fracht Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Zwischensumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Sonstiges Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Divers Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80015518	19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire		Fracht Prix de transport					Ermäßigungen Réductions					Zwischensumme Solde					Zuschläge Suppléments					Nebengebühren Frais accessoires					Sonstiges Sonstiges					Divers Divers					Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer					
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																																	
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80015518	19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																	
	Fracht Prix de transport																																																				
	Ermäßigungen Réductions																																																				
	Zwischensumme Solde																																																				
	Zuschläge Suppléments																																																				
	Nebengebühren Frais accessoires																																																				
	Sonstiges Sonstiges																																																				
	Divers Divers																																																				
	Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer																																																				
14 Rückerstattung / Remboursement	15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																																				
20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres	21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le																																																				
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)	24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le _____																																																				
23 Targa : FT310 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)	24 (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km	Paletten - Empfänger - Expéditeur des palettes Palettes - Empfänger - Destinataire des palettes																																																				
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette				<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Bestätigung des</th> <th>Empfängers</th> <th>Bestätigung des</th> <th>Fahrers</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Bestätigung des	Empfängers	Bestätigung des	Fahrers				
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																											
			Euro-Palette				Euro-palette																																														
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																														
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																														
Bestätigung des	Empfängers	Bestätigung des	Fahrers																																																		
26 Vertragspartner des Frachtführers	27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio																																																				
Benutzte Gen.- Nr.	National Bilateral EG CEMT																																																				



AF31A FCSD NATIONAL PARTS
DISTRIBUTION CENTER
11871 MIDDLEBELT ROAD
LIVONIA MI 48151
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4049750 / 06/27/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30023130 / 01/09/2020
Customer no.: 10007253
Consignee: 30007658
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 23.018 KG Net weight 7.172 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2506472135KDFO Output Shaft 2 asm Customer article number: F1FZ 7060 B F1	3 PC	7.172 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	3 PC	2 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cliente Ford	Destinazione F201C (USA)	Trasportatore DSV Barletta	Targa
------------------------	------------------------------------	--------------------------------------	--------------

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500189500KDFO Lever Actuator 1	5	✓		✓
2500165003KDFO E-Motor	2	✓		✓
2500605900KDFO Shift Fork 3rd Gear asm Chart 2506472135KDFO Output Shaft 2 asm SUPERSPAN 2507421310KDFO Oil Spout INS 9009055075KDFO Needle Roller Bearing	1	✓		✓

Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
8	Firma	Firma	Firma

Docomo
27/06/23

Docomo
27/06/23